Mitteilungen

aus Mittelholstein und Umgebung

7. Jahrgang
Ausgabe 10/19

Kiek mol rin!

Auf geht's zum Homarscher Markt

Seite 6+7

Autohaus
Timm Häufle
Itzehoer Straße 52
24594 Hohenwestedt
Telefon 04871/7674-0
www.haeufle.de
Ford
... und es läuft!

Zum Jubiläumsfest kamen viele Ehemalige und Interessierte aus der Gemeinde, um sich bei Kaffee und Kuchen über die Arbeit im Treff zu informieren.

20 Jahre Jugendtreff in Hanerau- Hademarschen

Hanerau-Hademarschen - Im Juni 1998 stellte die SPD- Fraktion den Antrag für einen Jugendtreff, um das Freizeit- und Kulturangebot für Kinder und Jugendliche zu verbessern.
Damit sollte ein Treffpunkt angeboten werden, der unter der Leitung eines Pädagogen einen betreuten Raum mit vielen verschiedenen Angeboten darstellt. Es fand ein Workshop für dieses Jugendförderprojekt statt. Mit Hilfe des Kreises wurde ein Jugendhilfeplan erstellt.
Der Gemeindevertreter Otto Griefnow organisierte neun „mobile Wohneinheiten" (Container), um für den geplanten Jugendtreff und die neue betreute Grundschule eine Unterkunft zur Verfügung zu stellen. So konnten am 1. September 1999 zwei neue Institutionen ihre Arbeit aufnehmen.
Nach zwanzig Jahren kann Jugendtreffleiter Guido Höppner voller Stolz berichten, dass die Kinder und Jugendlichen ab 10 Jahren nach wie vor sehr gerne den Treff nutzen. Ob chillen, sich mit Freunden treffen, kickern, basteln, backen/kochen oder Gesellschaftsspiele, auch Hilfe bei Sorgen oder Unterstützung bei Schulprojekten, alle diese und noch viele weitere Aktivitäten stehen hier täglich auf dem Programm.
In Vorbereitung zum Jubiläumsfest plante Guido Höppner mit der Vorsitzenden des Fördervereins zur Erhaltung des Jugendtreffs, Manuela Wolgast und der „ehemaligen" Jugendtrefflerin Saskia Mandelkow einen bunten Nachmittag mit Spielen, wie Bingo mit Timo Vollstedt (auch „ehemaliger" Jugendtreffler) und Spielstationen für die kleineren Gäste unter Leitung von Manuela Wolgast.
Emotional wurde es, als nach und nach viele ehemalige Besucher des Treffs eintrafen und damit vor allem Guido überraschten. Dafür ein Dankeschön an Saskia, die alle Hebel in Bewegung gesetzt hatte, um so viele bekannte Gesichter wie möglich einzuladen. Es gab ein großes Kuchenbuffet und Bratwurst vom Grill.
Bevor die Spiele eröffnet wurden, bedankte sich der Jugendtreffleiter bei allen, die die Jugendtreffarbeit in verschiedenen Formen unterstützen, zum Beispiel sponsort Klaus-Dieter Schettler seit Jahren die Zeitschriften „Bravo" und „Girls". Ein Dankeschön gab es auch für Saskia Mandelkow für spontane Einsätze im Treffalltag, für Olaf Wolgast für aktive Unterstützung bei vielen Aktionen, Ausflügen und im Kreativkurs und schließlich für Manuela Wolgast, die durch ihren Einsatz viele Aktionen erst möglich macht und gemeinsam mit Guido durchführt. Diese Zusammenarbeit ist ein großer Austausch an Ideen, die sich auch auf andere Gemeindeaktivitäten ausdehnen. So entstanden schon einige Spiele hier im Treff, die unter anderem von Manuela beim Kinderturnen oder beim Kinderfest der Gemeinde eingesetzt wurden.
Ganz wichtig ist der Vereinsvorsitzenden und dem Treffleiter noch anzumerken, dass die meisten Aktionen im Jugendtreff nur durch Sach- und Geldspenden möglich sind. Auch neue Vereinsmitglieder sind im Förderverein immer willkommen.
An diesem Nachmittag haben sich auch viele Interessierte aus der Gemeinde bei Kaffee und Kuchen über die Arbeit im Treff informieren können. Die Veranstaltung wurde überaus gut besucht.

Bild/Text: M. Wolgast

„Vor Anker" Senioren- und Pflegeheim Breiholz GmbH
Hauptstraße 117-123 · 24797 Breiholz · Tel. 04332-1800 · Fax 04332-750
info@vor-anker.eu · www.vor-anker.eu

Die Schleswig-Holsteinische Universitäts-Gesellschaft: Brücke zwischen Universität und Land

Vor nunmehr über 100 Jahren wurde die Schleswig-Holsteinische Universitäts-Gesellschaft gegründet. Der Zweck war in der damaligen, schwierigen Zeit die Förderung der Christian Albrechts Universität zu Kiel. Unter dem 1923 zum ersten Vorsitzenden gewählte Anton Schifferer wurde die SHUG schließlich zu einer deutschlandweit einzigartigen Institution entwickelt. Es wurden überall in Schleswig-Holstein und Nordschleswig Ortsgruppen gebildet. Mit der Aufnahme der Vortragsarbeit in diesen Ortsgruppen entstand hierzulande ein einmaliges Profil der Erwachsenenbildung. Dabei referierten Kieler Professoren zu Themen aus ihrem Arbeitsgebiet. Nach einer Zwangspause am Ende des zweiten Weltkrieg, durfte die SHUG schon früh die zeitweise ruhende Arbeit wieder aufnehmen. Aufgrund der Anweisung der britischen Besatzungsmacht wurden die Ortsgruppen in Sektionen umbenannt. Gegenwärtig existieren 48 Sektionen in Schleswig-Holstein und eine in Nordschleswig.

Im November 1949 erklärten knapp 60 Personen aus Hanerau-Hademarschen ihren Eintritt in eine hier zu gründende Sektion. Der Geologe und Paläontologe Prof. Dr. Karl Gripp konnte daraufhin am 14. Februar 1950 als erster Referent begrüßt werden. Das Thema des ersten Vortrages lautete „Der Kampf von Land und Meer an der Ost- und Westküste Schleswig-Holsteins“. Erste Sektionsleiter wurde der Initiator der Gründung, Dr. Manfred Peters. Als nächste Sektionsleiter fungierte Dr. Gerhard Reimer (1951-1971), danach folgten Dr. Jürgen Jebens (1971-1994), Hans Dreyer (1994-1999) und Roland Meis (1999-2019). In diesem Jahr hat Dr. Eckart Niemöller die Leitung der Sektion übernommen. Seit 1950 wurden 615 Vorträge, zumeist in der Landfrauenschule oder der Fachschule für ländliche Hauswirtschaft wie sie heute heißt, gehalten. Zusätzlich wurden verschiedene ein- oder mehrtägige Exkursionen angeboten. Interessierte Mitglieder wählen jedes Jahr aus dem Vortragsverzeichnis verschiedene Vorträge für die hiesige Sektion aus und anschließend werden auf Grundlage dieser Auswahl Vorträge aus Kiel zugewiesen. Neue Mitglieder, Unterstützer wie auch Interessierte an einzelnen Vorträgen sind jederzeit herzlich willkommen.

Text: E. Niemöller

Für die Saison 2019/20 können folgende Vorträge angeboten werden:

Mittwoch 30. Oktober 2019: Die bunte Vielfalt der Lügen – Lüge und Wahrheit aus linguistischer Sicht. (Prof. Dr. Markus Hundt; Germanistisches Seminar)

Mittwoch 13. November 2019: Die Missionierung und Christianisierung der Slawen in Schleswig-Holstein. (Prof. Dr. Andreas Müller; Institut für Kirchengeschichte)

Mittwoch 11. Dezember 2019: 1920 – Schicksalsjahr für Schleswig-Holstein. (Prof. Dr. Oliver Auge; Historisches Seminar)

Kraftstoffsparend und Umweltfreundlich

MS2454UE

- 24,5 cm³ 4-Takt-Motor
- Gewicht: 5,9 kg
- Inkl. 4-Zahn-Schlagmesser

MM4

Go Green

Hans v. Pein GbR
Inh. Oliver v. Pein, Kälteanlagenbauermeister
u. Martin v. Pein
Holstenstraße 18-20 · 25560 Schenefeld
Telefon 04892/205 · Fax 04892/8114

DOLMAR

www.dolmar.de

Jürgen Müller Montagebau
25557 Hanerau - Hademarschen
Tel. 04872 13 49
- Türen
- Fenster
- Rolläden
- Innenausbau
- Trockenausbau

Massage
Krankengymnastik
Osteopathie (BAO)
Heiko Bußmann
Westerstraße 43
25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 / 12 12

Fliesenlegermeister
Christian Jürgens
Fliesen-, Platten-, Mosaik und Natursteinverlegung
0172-9230238
04872-9682453
fliesenjuergens@gmail.com
Bundesstrasse 9
25557 Gokels
www.fliesen-juergens.com

RUDOLF HERBST BAUGESELLSCHAFT MBH
Stahlbetonbau - Maurer- und Zimmererarbeiten - Innenausbau
Dach- und Asbestsanierung - Schlüsselfertiges Bauen - Hallenbau
seit 1946
25557 Hanerau-Hademarschen
Philosophenweg 1
Tel (0 48 72) 27 54
Fax (0 48 72) 37 67
E-Mail info@herbst-bau-gmbh.de
www.herbst-bau-gmbh.de

Die lange Ju-Jutsu Nacht

Todenbüttel - Den 50. Geburtstag der Sportart Ju-Jutsu feierten die Todenbüttler Ju-Jutsu Kids mit einer langen Ju-Jutsu Nacht. 1969 wurde Ju-Jutsu als modernes Selbstverteidigungssystem in Deutschland eingeführt. Im Ju-Jutsu sind altbewährte Erkenntnisse vieler Kampfsportarten - wie Judo, Karate oder Aikido, aber auch neue Erkenntnisse nach dem Grundsatz „aus der Praxis für die Praxis" zu einer modernen und sehr effektiven Selbstverteidigung zusammengeführt worden. Auch die Sicherheitsbehörden erkannten, dass Ju-Jutsu sehr praxisnah und wirkungsvoll ist. Deshalb wurde es bei den Polizeien der Länder und des Bundes dienstliches Ausbildungsfach.

Dieser Geburtstag sollte jetzt in Todenbüttel ausgiebig gefeiert werden. Am 13. September kamen die jungen Ju-Jutsukas ab 16.00 Uhr in der Sporthalle an. Voll gepackt mit Sportsachen, Schlafutensilien und Spielen. Die Sporthalle war schon von den Betreuern mit einer Bewegungslandschaft vorbereitet worden, die im Nu von den Kids erobert wurde. Ein besonderes Highlight war für alle, dass alle Geräte aus den Aufbewahrungsräumen herausgeholt werden durften und so wurden Burgen gebaut, Hindernissparcours aufgestellt und viele weitere kreative Spielideen umgesetzt.

Natürlich kam das Ju-Jutsu nicht zu kurz. Dieses fand einmal nicht im traditionellen Gi sondern im Sportzeug statt. Damit erlebten die Kinder dieses Mal, dass die Techniken auch mit normaler Kleidung funktionieren. Dann war es schon Zeit für das Abendessen. Nach mehreren ‚Hot-Dog-Runden' waren die jungen Teilnehmer nicht mehr zu bremsen, damit sie endlich wieder in die Sporthalle kamen.

Neben einer Bewegungslandschaft und einem Hindernisparcours, kam natürlich auch das Ju-Jutsu nicht zu kurz, doch dieses Mal in Sportklamotten statt dem traditionallen Gi.

Jetzt wurden allerdings so langsam schon die Nachtlager vorbereitet und es wurde merklich ruhiger. Ein Film wurde geschaut und die Betreuer hofften: „Jetzt kommen die Kids sicherlich zur Ruhe und schlafen so langsam ein." Weit gefehlt. Nach dem Film hatten sich die jungen Ju-Jutsukas wieder erholt und tollten durch die Halle.

Dennoch hieß es dann gegen 23.00 Uhr „Zähne putzen". Die Halle wurde abgedunkelt, in einem Hallendrittel wurde noch eine Diskokugel aufgehängt, und wer wollte, durfte noch ein bisschen tanzen. So nach und nach verkrochen sich aber alle auf ihr Nachtlager und es kehrte Ruhe ein. Um 7.00 Uhr war für die ersten Kinder die Nacht schon wieder zu Ende. Die Frühstücksbetreuer waren inzwischen auch schon dazu gekommen und bereiteten das gemeinsame Essen vor. Ziemlich verschlafene Ju-Jutsukas saßen rund um den Frühstückstisch; ließen sich aber dennoch die Brötchen mit reichlich Nutella schmecken. Danach blieb nur noch: Sachen packen, Sporthalle aufräumen und Abschied nehmen. Und dann war sie auch schon vorbei: Die „Lange Ju-Jutsu Nacht" in Todenbüttel. Herzlichen Dank an die Übernachtungsbetreuer Anina Tabel, Joyce Wasmund, Enno Dallmeyer und Bernd Tabel, an den Schleswig-Holsteinischen Ju-Jutsu Verband, der die Aktion mit einem Zuschuss unterstützt hat und an den Schulverband der Theodor-Storm-Dörfergemeinschaftsschule, dass wir die Sporthalle und die Küche für die Übernachtung nutzen durften. Das größte Dankeschön gab es allerdings von den Kids an die Betreuer. Zum Abschied sagten viele: „Das können wir mal wieder machen!"

Bilder/Text: I. Ott

Neuigkeiten vom SV Merkur

Hanerau-Hademarschen - Die 1. Herrenmannschaft des SV Merkur Hademarschen würde mit einem neuen Trikotsatz ausgestattet. Als Sponsor konnte man die Sparkasse Mittelholstein AG gewinnen, die zukünftig mit ihrem Logo das Trikot der Merkuraner schmückt. Das erste Spiel im neuen Dress konnte man gleich mit 4:0 gegen den Heider SV II gewinnen.! *Bild/Text: T. Hebbeln*

Merkur I	Merkur II	Merkur III	Merkur Damen
SV Alemania Wilster 4:3	SV Merkur II 3:1	SG Geest IV 2:2	TSV Lohe-Rickelshof 4:0
FC Burg 2:2	TS Schenefeld 6:1	FC Reher/Puls III 2:2	Sarzbüttel/Süderholm 6:0
SV Hemmingstedt 3:1	FC Osterstedt 2:3	SG Vaalia/Wacken II 3:5	Farnewinkel-Nind. 0:0
Heider SV II 4:0	SG Geest IV 2:4	SG To/Lü 1:5	FC Offenbüttel 1:1
Tabellenplatz 4 19 Punkte 28:16 Tore	**Tabellenplatz 4 15 Punkte 50:12 Tore**	**Tabellenplatz 5 5 Punkte 16:29 Tore**	**Tabellenplatz 1 11 Punkte 15:2 Tore**

Pflege 24
Ambulanter Pflegedienst
Jan Harders
Pemelnweg 1 - Theodor-Storm-Straße 31
25557 Hanerau- Hademarschen
Tel.: 04872-967708

Spielspaß für die Erstklässler

Hanerau-Hademarschen - Wie in den Jahren zuvor, verkündete die Raiffeisenbank bei der Einschulung in Hanerau-Hademarschen und Todenbüttel, dass sie insgesamt 500 Euro für die Erstklässler spenden wird.
Zusätzlich lud die Raiffeisenbank die Schüler zu einer Schnitzeljagd ein, um den Kindern zu ermöglichen, sich bei Spiel und Spaß besser kennen zu lernen. Geplant war, eine aufregende Schnitzeljagd mit anschließendem Grillen durch den Wald in Hanerau-Hademarschen zu veranstalten. Aufgrund der schlechten Wetterverhältnisse musste jedoch schnell ein neuer Plan her. Die Erstklässler, Eltern, Lehrer und die Mitarbeiter der Raiffeisenbank trafen sich zu einem Spielenachmittag in der Theodor-Storm-Dörfergemeinschaftsschule in Hanerau-Hademarschen. Es warteten viele aufregende Spiele auf die Schüler. Diese mietete die Raiffeisenbank von Jens Breiholz aus Nienborstel. Die selbstgebastelten Spiele aus Holz forderten die Kinder heraus, ihre Geschicklichkeit unter Beweis zu stellen. Spielerisch traten die Kinder gegeneinander an und schlossen so neue Freundschaften. Nachdem alle Spiele bewältigt wurden, trafen sich alle Beteiligten in der Mensa. Dort wurde reichlich gegrillt und alle schlemmten gemütlich Bratwurst im Brötchen. Die Erstklässler, die alle Spiele gemeistert hatten und somit einen vollen Laufzettel bei der Raiffeisenbank vorzeigen konnten, bekamen zum Abschied sogar noch ein Geschenk überreicht. In diesem Jahr wurde erstmals ein Gewinnspiel ausgearbeitet. Die Erstklässler, die bis zum 30. September 2019 ein kostenloses Taschengeldkonto bei der Raiffeisenbank eröffnet haben, nehmen automatisch an der Verlosung eines monatlichen Taschengeldes in Höhe von 5 Euro für 4 Jahre teil. Wer bei der Taschengeldverlosung gewonnen hat, erzählen wir euch in der nächsten Ausgabe der „Kiek mol rin"! *Text: J. Neumann*

Der schöne Grey ist ein beeindruckender großer, junger Rüde mit viel Power. Er braucht liebevolle aber auch konsequente und erfahrene Menschen, die mit ihm regelmäßig die Hundeschule besuchen. Grey ist ein intelligenter Hund, der jeden Tag Beschäftigung und Aufgaben geboten bekommen muss. Er lernt sehr schnell und hat zudem noch viel Spaß daran. Die Belohnung wird ein ganz wunderbarer Begleit- und Familienhund sein. Grey benötigt viel Auslauf und ein eingezäuntes Grundstück.

Wer Grey ein neues Zuhause geben möchte, wende sich bitte zu unseren Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag von 15.00 bis 17.00 Uhr an das Tierheim Tensbüttel, Tel.: 04835 / 87 25. Zur Zeit suchen noch weitere Hunde, Katzen und Kaninchen ein neues Zuhause.

Getränke Service Partner
- LIEDER -
Inh. Siegfried Lieder
Hauptstraße 22
25582 Looft bei Schenefeld
Telefon 04892-441
Mobil 0174 6532720
Fax 04892-8906000

Für Ihre privaten Feiern verkaufen wir auch Fassbier und alles, was dazu gehört. Sie können Ihre Getränke bei uns auf Kommission kaufen.

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
Freitag von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Samstag von 8 bis 12 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Angebot bis 31. 10. 2019
Rollladen Funkmotor
mit Zeitschaltuhr
SONNENSCHUTZ-SYSTEME Foltas
• Markisen • Rollläden • Garagentore • Insektenschutz • Ihr Fachbetrieb seit 1965
Diplom-Physikerin Eva Foltas
– Markisen – Insektenschutz
– Rollläden – Garagentore
– Individuelle Lösungen
– Hochwertige Ausführung
– Ausstellung
– Montage / Kundendienst
– Kostenlose Beratung vor Ort
Eva Foltas · 24816 Stafstedt
Telefon 04875 - 424 · Fax 247
eMail: h.foltas@t-online.de
www.rolladenbau-foltas.de

hundkatze - tierbetreuung
Vor-Ort- oder Tagesbetreuung, Pensionaufnahme
Vor-Ortbetreuung: Ausführen, Füttern etc. · Tagesbetreuung: morgens abgeben, abends abholen · Pensionsaufnahme: Integration in den Tagesablauf, Spielfreunde, Ausflüge, Tobe- und Übungsstunden · Kein Zwinger
Info: 04873/90 15 45 und 0173/8 17 89 82
www.hundkatze-tierbetreuung.de

Nikolaus Brunch
8. Dezember 2019 23,- € p.P.
Weihnachts Brunch
26. Dezember 2019 23,- € p.P.
Um Anmeldung wird gebeten.
Tackesdorfer Str. 2
25557 Oldenbüttel
☎ 0 48 72 - 27 18
www.gasthausgosch.de
Landgasthof Gosch

Jürgen
WARNHOLZ
Zimmerei GmbH & Co.KG
Holzrahmenbau • Dachbau • Dachsanierung
Innenausbau • Fassadenverkleidung
Jürgen Warnholz Zimmerei GmbH & Co.KG
Moorkate 2a · 24819 Haale
Tel.: 0 43 37 - 320 992 8 · www.zimmerei-warnholz.de

Homascher Markt 18. bis 20.

Hanerau-Hademarschen - Der "Hademarscher Jahrmarkt" findet über drei Tage vom 18. bis 20. Oktober statt. Kinder, Eltern und Großeltern, Einwohner und Besucher sind herzlich dazu eingeladen, sich jeweils ab 14 Uhr in das bunte Treiben zwischen Post und Marktplatz und entlang der Kaiserstraße zu stürzen. Ein Riesenspaß für die Kleinen und Kleinsten sind seit eh und je muntere Runden auf dem Karussell, das weiß natürlich auch der neue Marktmeister "Roland Betka". Seit Jahrzehnten gelang es dem ehemaligen Marktmeister und „alten Hasen" Rudi Betka im Jahrmarktsgeschäft rund 40 Schausteller in den Ort zu bringen, viele davon sind bereits oft dabei gewesen und freuen sich in jedem Jahr erneut auf die tollen Tage in Hanerau-Hademarschen.

So bleibt bei einem umfangreichen Angebot unterschiedlichster Kinderkarussell-Varianten kein Wunsch offen. Mit glühenden Wangen und leuchtenden Augen können sich die jungen Besucher in den „Rausch der Fliehkraft" begeben. Während die Karussellbahnen naturgemäß vorgegeben sind, stellt der Autoscooter seine Fahrer vor die Herausforderung eigene Fahrkünste unter Beweis zu stellen. Losbuden und Geschicklichkeitsspiele gehören genauso zum perfekten Nachmittag auf dem Jahrmarkt, wie allerlei Leckerei. Wenn sich die süßen Düfte von gebrannten Mandeln, Zuckerwatte und

Jeden Sonntag
von 9.30 - 11.30 Uhr
FRÜHSTÜCKSBUFFET
-Bitte Tisch reservieren-
To'n Homarscher Markt
Grünkohl & Rübenmus
Buffet
Schweinebacke,
Kasseler, Kochwurst
Hotel - Landgasthof
Köhlbarg
Hanerau-Hademarschen
Telefon (0 48 72) 33 33
Sonnabend + Sonntag mittags geöffnet
+ täglich ab 17 Uhr - Dienstags Ruhetag

RICOSTA superfit
KINDERSCHUHE VON SCHUHHAUS POPP Seit 1804
Im Kloster 3 · 25557 Hanerau-Hademarschen · Telefon (0 48 72) 96 96 05

Danke für die schöne Saison!
Vom 28. Oktober 2019
bis Anfang Februar 2020
machen wir Winterpause.
Eiscafe Baldassar
Hanerau-Hademarschen
Im Kloster 9
Telefon 0 48 72 - 96 97 620

LOOK killtec
Dein Style im Norden
15 % Rabatt vom 14. bis zum 19. Oktober 2019
Inh. Sascha Räuchle · Theodor-Storm-Str. 8 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Mo. bis Fr. 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr, Mi. geschlossen

TRENDARTIKEL
NICHT NUR ZUM GRUSELN!
BEI STOTZ AM MARKT
Inh. Henrike Stotz e.K. · Im Kloster 2 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 / 23 39 · www.stotzammarkt.de · info@stotzammarkt.de

Jahrmarkt Aktion
VOM 18. BIS ZUM 20. OKTOBER 2019
WÜRFELN SIE IHREN RABATT!
JETZT BIS ZU 12 % MÖGLICH!
MÖBEL WITTMAACK
WOHNEN · SPEISEN · SCHLAFEN
Samstag und Sonntag verkaufsoffen von 14 bis 18 Uhr
Hanerau-Hademarschen · Im Kloster 14 · Telefon 04872 - 2126 · www.moebel-wittmaack.de

Oktober 2019

Crêpes mit herzhaften Gerüchen von würziger Bratwurst, üppig belegten Pizzateilen und heimischen oder exotischen Spezialitäten mischen, fällt die Entscheidung schwer, wo man mit einer kleinen Schlemmerreise beginnen möchte. Und egal wie hemmungslos sich der „Völlerei" hingegeben wurde, Platz für ein Eis ist immer, vor allem beim Nachwuchs.

Nicht mehr wegzudenken aus dem Reigen der turbulenten Programmpunkte ist die Jahrmarktsdisco. Sowohl am Freitag wie am Sonnabend kann in der alten Schmiede noch richtig gefeiert werden. Bevor das stimmungsvolle Feuerwerk zum Ausklang des Marktes am Sonntag in den Nachthimmel steigt, zündet der Verein für Handel, Handwerk und Gewerbe Hanerau-Hademarschen e.V. am letzten Jahrmarktstag noch ein Einkaufsfeuerwerk. Von 14 bis 18 Uhr halten viele Geschäftsleute ihre Türen zum verkaufsoffenen Sonntag weit geöffnet und verwöhnen ihre Kunden zusätzlich mit attraktiven Angeboten. Die neue Herbstmode ist bereits seit einiger Zeit eingetroffen, und wer bisher noch nicht die Zeit gefunden hat, sich auf die kühle und kalte Jahreszeit modisch einzustimmen, der hat während des verkaufsoffenen Sonntags zum Jahrmarkt die beste Gelegenheit dazu. Die thematische Einstimmung auf Herbst und Winter ist in allen Geschäften ein großes Thema, sei es im Bereich Bekleidung, Schuhe oder Deko, laden die Gewerbetreibenden der beteiligten Geschäfte zu einem Erkundungsbummel ein. In der Tat birgt das bunte Jahrmarktstreiben vor den Türen der Geschäfte einige Vorteile in sich, denn selbst zappeliger Nachwuchs, oder einkaufsunwillige Partner können sich, während in Shoppingfreuden geschwelgt wird, in unbeschwerten Zeitvertreib stürzen, oder einfach das pulsierende Leben allenthalben genießen. *Bild: HHG*

COCKTAILBAR
BERTS-DINER

Wir machen Urlaub vom
14. Oktober bis einschließlich 19. Oktober
Blumen für jeden Anlass
Flower-Power
Gabi Lähn
Kaiserstraße 5
25557 Hanerau-Hademarschen - Tel. 0 48 72 / 96 77 20

Probieren Sie die neue Herbstmode!
z.B. Jacken von

WELLENSTEYN · CECIL · soyaconcept · FIRST B · s.Oliver · rapwear · Buena Vista · derbe · Modehaus Holst … wo Mode Spaß macht · Han.-Hademarschen · www.modehaus-holst.de

Im Kloster 4 · 25557 Hanerau-Hademarschen · ☎ 04872 2400 · www.modehaus-holst.de

Zukunftspläne sind einfach.

Wenn man einen Berater hat, dem Ihre Altersvorsorge am Herzen liegt.

Altersvorsorge-Dating-Tage

Machen Sie jetzt ein Date mit Ihrem Berater:

+49 4331 595-0
service@spk-mittelholstein.de
+49 4331 595-0

spk-mittelholstein.de/altersvorsorge

Sparkasse Mittelholstein AG
Mit Sicherheit besser

Angebot zum Hademarscher Jahrmarkt
(gültig vom 18. - 20. 10. 2019)
SCHNAPSZAHL-TANKEN
Sie tanken bei uns für eine vierstellige Schnapszahl (z.B. 11,11 € oder 22,22 € u.s.w.) und erhalten gratis eine Einfach-Wäsche dazu!

star Tankstelle
Thorsten Sick
Theodor-Storm-Str. 23a · 25557 Hanerau-Hademarschen · Fon (04872) 22 95

Clubmeisterschaften 2019

Todenbüttel - Am Samstag, den 21.09. fanden bei bestem Tenniswetter die diesjährigen Clubmeisterschaften des SV Grün Weiß Todenbüttel statt. Bereits davor wurde die Punktspielsommersaison mit respektablen Ergebnissen beendet. Neben der Herren 30 Mannschaft, die in der 1. Bezirksklasse Nord auf einen soliden 4. Platz kam, wurde auch die neu gegründete 2. Herren 30 Mannschaft bemerkenswerter 5. in der 3. Bezirksklasse Nord. Die Damen 30 Mannschaft belegte den 6. Platz

in der 1. Bezirksklasse Nord, sowie die Damen 40 einen guten 4. Platz in der 2. Bezirksklasse Nord. Also galt die volle Konzentration den Finalspielen der Clubmeisterschaften. Diese starteten mit extrem spannenden und engen Einzelwettbewerben, bei denen sich zuerst Carena Schwager mit 6:0, 5:7 sowie im Match-Tiebreak mit 10:6 gegen Andrea von Maydell durchsetzen konnte. Im Anschluss sicherte sich Sven Schwope in einem noch engeren Match gegen Haiko Thun den Titel im Herreneinzel mit 6:3, 6:7 und 15:13. Auch die anschließenden Doppelpaarungen hatten es in sich! So gewann das Damendoppel Brigitte Petersen / Ina Martens mit 3:6, 6:4 und 10:3 gegen Carena Schwager / Kirstin Borowsky. Das parallel ausgetragene Herrendoppel war ein reines Familien-Duell, bei dem Bastian und Holmer Kleinwort mit 6:2 und 6:4 gegen Heinrich und Haiko Thun als Clubmeister vom Platz gingen. Das abschließende Mixed-Finale konnten Carena Schwager / Sven Schwope gegen Nicole Frahm und Bastian Kleinwort mit 6:3 und 6:4 für sich entscheiden. Die abschließende traditionelle Siegerehrung und das gemeinsame Essen und gemütliche Beisammensein ließen den Tag harmonisch ausklingen und so konnten auch die ein oder anderen Strapazen des Tages vergessen werden. *Bild/Text: S. Schwope*

Jahreskonzert in Wacken der Gospelling Souls

Wacken - Am 8. und 9. November ist es wieder soweit: In der Wackener Kirche findet das alljährliche Jahreskonzert der „Gospelling Souls" aus Hanerau-Hademarschen statt. Mittlerweile ist es schon eine kleine Tradition geworden: Der Gospelchor präsentiert sein neues Programm in der Heiligen-Geist-Kirche in Wacken und unterstützt damit unter anderem karitative Projekte in der Umgebung. Normalerweise werden wir Nordlichter ja eher spröde und zurückhaltend beschrieben. Dass das auch anders geht, beweisen die Gospelling Souls aus Hanerau-Hademarschen. Gospel, Spirituals, Rock und Pop - teils auf Englisch, teils auf Deutsch - prägen das bunte Programm des knapp 60köpfigen Chores aus dem Kreis Rendsburg-Eckernförde. Vor über 20 Jahren als ein Chor von Konfirmanden gegründet - damals noch unter dem Namen „Gospelchor Hanerau-Hademarschen" entwickelten sich die „Gospelling Souls" zu einem mehrstimmigen Chor, die von der Begleitband, den „Rythm Souls" instrumental und auch gesanglich unterstützt werden. Die Mitglieder des Chores im Alter von 15 bis 70 Jahren konnten zudem schon einige Auftritte im Ausland absolvieren. England, Schottland, Schweiz, Griechenland und die Vereinigten Staaten wurden bereist. Das Repertoire umfasst mittlerweile über 240 Stücke vom traditionellen Gospel bis hin zu aktuellen Songs von Lady Gaga und Ed Sheeran, die im unverwechselbaren Chorsound das Publikum mitgehen lassen. Spätestens beim allseits bekannten „Oh Happy Day" gibt es wohl keinen Zuschauer mehr, der nicht aufsteht und begeistert mitklatscht. Für das diesjährige Konzert gibt es aber zwei wichtige Neuerungen! Da der Chor im letzten Jahr vom Ansturm der Besucher überrascht wurden und leider nicht genug Platz in der Kirche war, finden dieses Jahr 2 Konzerte statt: Am 8. und 9. November. Um sicherzustellen, dass auch jeder einen Platz bekommt, werden dieses Jahr Karten im Vorverkauf ausgegeben. Diese kosten 10.- pro Stück, wobei Kinder unter 14 Jahren freien Eintritt haben, aber auch eine (kostenfreie) Eintrittskarte brauchen. Karten gibt es in Wacken bei der Sparkasse Wacken, in Schenefeld beim MusikCenter Schenefeld und in Hanerau-Hademarschen beim Modehaus Holst und beim Schuhhaus Popp. Weitere Informationen über den Chor und den Vorverkauf im Internet unter www.gospellingsouls.com

Text: H.-H. Studt

Ehrung der sjsh für Mirko Ott

Hanerau-Hademarschen/Kiel - Herausragende Leistungen im ehrenamtlichen Bereich haben junge Menschen erbracht, die hierfür von der Sportjugend Schleswig-Holstein geehrt werden. Zu Ihnen gehört unser Vereinsmitglied Mirko Ott. Im Rahmen einer Feierstunde am 25.09.2019 im Landeshaus Kiel wurde die Ehrung vorgenommen. Durchgeführt wurde sie durch Aminata Touré, Vizepräsidentin des Schleswig-Holsteinischen Landtags, Hans-Jakob Thiessen, Präsident des Landessportverbandes Schleswig-Holstein und Matthias Hansen, Vorsitzender der Sportjugend Schleswig-Holstein. Mirko ist seit seinem 2. Lebensjahr Mitglied im TSV Vorwärts. Beim Adventsturnen 1999 hatte er seinen ersten sportlichen Auftritt. Seitdem ist er bei jedem Adventsturnen als aktiver Turner und später auch als stiller Helfer im Hintergrund mit dabei. Mit 12 Jahren übernahm er mehrere Jahre lang unterstützende Aufgaben bei der Turngruppe der Vorschulkinder bis er 2014 die Trainer-C Lizenz Leistungssport Gerätturnen erworben hat. Mirko ist Trainer für die Jungengruppe und die Leistungsriege der Jungen im Turnen. Außerdem ist er Hallenwart beim TSV Vorwärts. Mirko ist ein sehr reger junger Mann, der ein Nein nicht kennt. Wenn es etwas zu organisieren oder aufzubauen gibt, packt er mit an. Wenn man seine Hilfe benötigt, ist Mirko immer vorne mit dabei. Mirko bereichert den Verein nicht nur durch seinen Fleiß und seine Hilfsbereitschaft, er zeigt auch viel Eigeninitiative. Hinzu kommt, dass er ein hervorragender Turner ist, der seinen Jungs die Übungen am Gerät prima vermitteln kann. Der TSV Vorwärts 1888 dankt Dir für deinen Einsatz! *Bild/Text: H. Jessen*

Patientenverfügung und Betreuungsvollmacht

Hohenwestedt - Der SoVD OV Hohenwestedt lädt in Zusammenarbeit mit der VHS Hohenwestedt zum Vortrag Patientenverfügung und Betreuungsvollmacht ein.
Was passiert mit meinem Körper, wenn ich mich selbst nicht äußern kann? Wer kümmert sich um meine Angelegenheiten, wenn ich dazu nicht mehr in der Lage bin?
Diese und weitere Fragen rund um das Thema Selbstbestimmung wird unser Referent Christian Schultz beantworten. Die Veranstaltung findet am 07. November 2019 um 19.00 Uhr im Sport- und Jugendheim Hohenwestedt statt.
Damit entsprechend geplant werden kann, melden Sie sich als SoVD Mitglied bitte bei Frau Trüggelmann-Romanow, unter der Telefonnummer 04871- 4404 an, alle anderen Interessierten bei der VHS Tel.: 04871-499644. *Text: M. Heerde*

Frauenselbstsicherheit

Hanerau-Hademarschen - „Selbstbehauptung ganz groß", „Schlagkräftig werden" und „Theorie darf nicht fehlen" sind die Hauptinhalte des Frauen-Selbstverteidigungskurses „Frauenselbstsicherheit" - für Mädchen und Frauen ab 16 Jahren. Einfache und effektive Verteidigungstechniken werden vermittelt und eingeübt. Zusätzlich hat der Kurs das Ziel, die Wehrhaftigkeit der Frauen auch mental und psychisch zu stärken.
Der Kurs findet an zwei Tagen in der Sporthalle im Kulturzentrum in Hanerau-Hademarschen statt. Teil 1 am 26. Oktober 2019 von 10.00 bis 17.00 Uhr und Teil 2 am 27. Oktober von 10.00 bis 13.00 Uhr.
Es wird gebeten in Sportbekleidung zum Kurs zu kommen und Getränke und Verpflegung mitzubringen.
Anmeldung und weitere Informationen bei Meike Blohm, Familienzentrum Hanerau-Hademarschen, Tel. 04872-9142, familienzentrum-imkloster@t-online.de

Es lohnt sich, schon früh auf kleine und auch große Wünsche hinzusparen. Wir helfen auch den Jüngsten, mehr aus ihrem Sparschwein zu machen. Mit unserer **Genossenschaftlichen Beratung** für Sie und Ihre Familie.
Wir machen den Weg frei.
Am Weltspartag haben wir für Sie durchgängig von 7.45 bis 18.30 Uhr geöffnet.
Raiffeisenbank eG Todenbüttel · Hanerau-Hademarschen
www.rbtodenbuettel.de

Steuern? Wir machen das.
VLH.
Dörte Pitzke
Marschring 12
25557 Bendorf
☎ (04872) 959753

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN
www.vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

DUO-SCHAUKEL
„Modena" - ca. B 170 x T 138 x H 170 cm

Heinrich Tepker
HOLZ VOM FACH
Heinrich Tepker GmbH & CO. KG: Holzfachmarkt - Sägewerk - Holzeinschlag - Baustoffhandel - Imprägnierung
Hofkoppelweg 16 | 25557 Hanerau-Hademarschen | Tel.: 04872/9600-0 | info@tepker.de | www.tepker.de

STEVE MASCHKE
SM
Fliesenleger
Fliesen · Platten · Mosaik · Natursteine
Silikonfugen · barrierefreies Wohnen
Sanierung · Komplettbäder
Mobil 0175/821 4782 · Privat 04872/62 14 380 · www.fliesen-maschke.de
E-Mail info@fliesen-maschke.de · 25557 Hanerau-Hademarschen

Wir schaffen Behaglichkeit
Jürgen Ramcke
Ihr Partner in allen Fragen rund um Heizung und Wärme!
Gas
Wasser
Heizung
Bauklempnerei
Theodor-Storm-Straße 59 • 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon (0 48 72) 23 02 • Fax (0 48 72) 35 95 • www.ramcke-heizung.de

TROCKEN- & AKUSTIKBAU SEIDEL
...sorgt für räumliche Trennung.
• Innenausbau • Trennwandsysteme • Schallschutz
• Dachbodenausbau • Deckensysteme • Brandschutz
• Spachtelarbeiten • Bodensysteme • Wärme- & Kälteschutz
Mannhardtstrasse 7 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 - 96 79 89 · Mobil 0160 1576 466
E-Mail kontakt@ms-h.info
www.ms-h.info

Anzeigen unter Tel. 0 48 72 - 20 00
oder redaktion@constabel-design.de

Schädlingsbekämpfung
Schädlingsbekämpfung • Holz- und Bautenschutz
Pflanzenschutz • Lohnarbeiten
Frank Schrader
IHK Rheinhessen
gepr. Schädlingsbekämpfer
Am Burdiek 2a • 24594 Jahrsdorf
Tel.: 0 48 71 - 76 39 76 • Mobil: 01522 - 928 9728
Mail: info@mein-kammerjaeger.de
www.mein-kammerjaeger.de

Mähroboter für Sportplatz

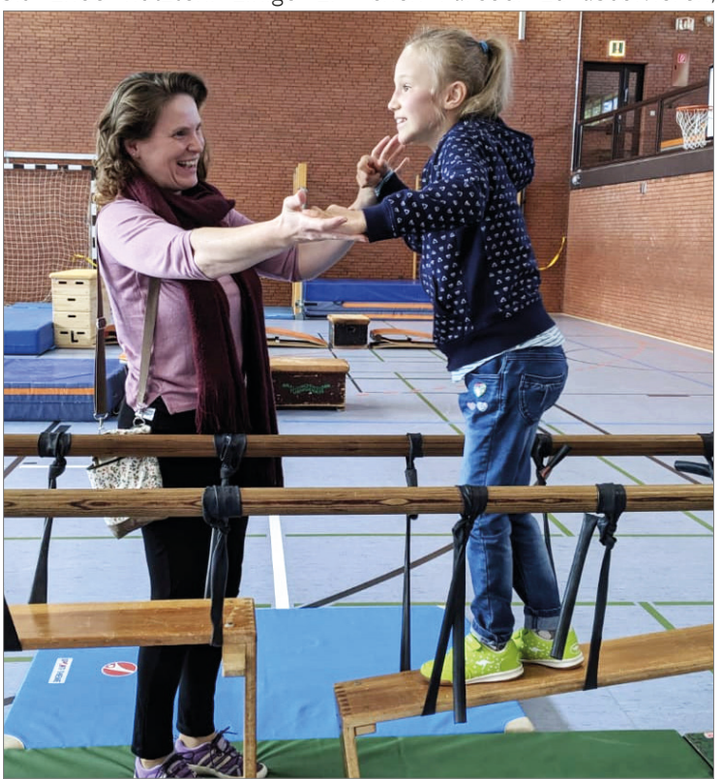
Lütjenwestedt - Seit April fegt nun unser neuer Mähroboter über den Lütjenwestedter Sportplatz. Geliefert und montiert wurde dieser von der Bargstedter Firma „Motorgeräte Janßen". Nach kleinen Anlaufschwierigkeiten, wie Tore nach dem Training auf dem Platz stehen lassen oder Tornetze nicht hochhängen, läuft es nun hervorragend. Tag und Nacht, bei Sonne und bei Regen hält er den Rasen auf der richtigen Länge. Die Ladestation wurde von Peter Schröder und Markus Otte überdacht, sodass der Roboter wenigstens beim Laden im Trockenen steht. Markus Otte und Arne Rühmann haben ständig Kontakt mit dem Roboter. Störungen werden sofort auf das Handy gesendet. Um die Pflege und Gerätekontrolle kümmert sich Jens Hennings. Durch zahlreiche Spenden von Firmen und Privatpersonen aus der Umgebung und einem Zuschuss der Gemeinde Lütjenwestedt ist für uns der finanzielle Sprung nicht so hoch gewesen. Vielen Dank dafür! Es wurde eine Spendentafel auf dem Sportplatz montiert, auf der die Sponsoren abgebildet sind. *Bild/Text: W. Schröder*

Türen im Angebot
Alles aus einer Hand
■ Beratung
■ Aufmass
■ Angebot
■ Montage

Sascha Alberti
frag uns!
* auf UVP / Aktion bis Ende Sept. gültig
40 % * AUF EVERS-KUNSTSTOFF-HAUSTÜREN
EVERS
Stieper
BAUSTOFF-KONTOR
Stieper GmbH & Co. KG
24589 Nortorf · Kolberger Straße 33
Tel: 0 43 92 / 91 21 - 0 · Fax 91 21 - 21
www.stieper.com
■ Baustoffe
■ Holz
■ Bedachung
■ Fliesen / Naturstein
■ Fenster / Türen / Tore
■ Eisenwaren / Werkzeuge
■ Berufsbekleidung
■ Tief- / Galabau

1.963 Purzelbäume am Kinderturntag

Hanerau-Hademarschen – Der TSV- Vorwärts Hanerau-Hademarschen lud am 24. September 2019 in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr zum Kinderturntag in die Turnhalle ein. Das Helferteam und Organisatorin Manuela Wolgast begrüßte nicht nur die Turnkinder vom TSV Vorwärts Hademarschen, sondern auch zahlreiche Gäste, die teilweise das Angebot von Anfang bis Ende nutzten. Einige Eltern zeigten großes Interesse am Angebot des Sportvereins, wie zum Beispiel Eltern-Kind- Turnen oder Turnen für Kinder von 4 bis 6 Jahre und nutzten die Veranstaltung zum „Schnuppern".



Auf den hängenden Kästen hieß es Gleichgewicht zu bewahren und sich langsam voran zu tasten.

Unter dem Motto „Purzelbäume um die Welt" waren Kinder, Jugendliche und Erwachsene dazu aufgerufen Purzelbäume zu schlagen und zu zählen. Diese Aktion fand bundesweit statt. Diesen Wettbewerb bestritten diesmal nur die Kinder und schafften dabei zusammen 1.963 Purzelbäume. Damit haben wir mit 1.963 m zur Weltumrundung beigetragen. Unsere Rekordhalter an diesem Tag waren bei den Jungen Nico Ehlers, 11 Jahre, mit 520 Purzelbäumen ohne Unterbrechung und bei den Mädchen Emily Neumann, 5 Jahre, mit 266! Dabei wurde der Jury schon beim Zusehen ganz schwindelig.

Außerdem gab es mit einer Laufkarte einen umfangreichen Parcour zu absolvieren, bei dem Gleichgewicht, Kraft, Rhythmus und gute Koordination und Konzentration gefragt waren.

Auf verschiedenen Bewegungslandschaften, wie zum Beispiel Trampoline und verschiedene Sprung- und Klettergeräte, konnten die Kinder sich zusätzlich ausprobieren. Dabei kamen auch Kleingeräte wie Stelzen, Springseile und Hula Hoop Reifen zum Einsatz. Zu sehen, wieviel Spaß die Kinder an der Bewegung hatten, war ein tolles Erlebnis.

Bild/Text: M. Wolgast

Anzeige

Mein-Retter für Sie vor Ort in Hanerau-Hademarschen

Hanerau-Hademarschen - Mein-Retter ist jetzt vor Ort für Sie in der Theodor-Storm-Straße 5 von Mo-Fr. 14.00 bis 20.00 Uhr. Ihr Ansprechpartner im PC Laptop Bereich!

Wenn der PC zu langsam wird, neue Updates anstehen (Win7 Umzug) oder die Leistung vom Laptop verbessert werden sollen (SSD) – Hier sind Sie richtig.

Das Handy ist kaputt? Da kann Ihnen geholfen werden! Reparaturen oder Datenrettung sogar bei kaputten Display sind hier möglich.

Sie warten noch auf den Glasfaseranschluss? Nutzen Sie unser Angebot- jederzeit kündbares DSL, alternativ sogar via Sat, wo kein Glasfaser verlegt wird. Im Verkauf finden Sie immer eine kleine Auswahl an gebrauchten komplett eingerichteten Laptops - nur anschalten und fertig – sowie Iphones/ Ipads - alles mit Gewährleistung und kostengünstig.

Herr Henningsen steht immer von montags bis freitags von 14.00 bis 20.00 Uhr in allen Fragen im PC/Laptop- und Handybereich zur Verfügung.

Im Oktober gibt es zur Neueröffnung ein Angebot für jeden Kunden: auf alle Reparaturen 10% Rabatt und Displayschutz ab 5€ statt 10€. Kiek mol rin und lassen Sie sich unverbindlich beraten - egal worum es im PC/Laptop und Handybereich geht - Kostenvoranschläge gratis! Unser komplettes Angebot incl. Preisen finden Sie auf www.mein-retter.de

Bild/Text: S. Henningsen

Itzehoer Lösungen
» **Kfz-Schutz**

Vertrauensfrau
» **Sabine Mehrens**
Im Kloster 1, 25557 Hanerau-Hademarschen
Bergstr. 1, 24819 Todenbüttel
» **04872 523**

Itzehoer Versicherungen
... und gut!

www.mehrens.itzehoer-vl.de

Beratung vor Ort bei Winterreifenwechsel

(djd). Spätestens wenn die Temperaturen sinken und sich gar der erste Nachtfrost ankündigt, beginnt der Run auf die Winterreifen. Viele Autofahrer vertrauen dabei dem örtlichen Montagebetrieb um die Ecke, den es fast in jedem Ort noch gibt. Werkstattprofi und Kunden kennen sich persönlich, bei Bedarf werden auch mal Sonderschichten eingelegt, damit alle Autos schnell ihre Winterreifen bekommen. In Sachen Service können kleinere, unabhängige Betriebe mit Großwerkstätten also locker mithalten. Und mit den heutigen Möglichkeiten der Digitalisierung ist dafür gesorgt, dass auch das Warenangebot und die Vielfalt im Sortiment keine Vergleiche scheuen muss. Örtlicher Handel profitiert von der Digitalisierung Angesichts der Vielzahl an Reifenherstellern und -größen sowie unterschiedlicher Fahrzeugfabrikate ist es gerade kleinen Werkstätten nicht möglich, für jeden Kundenwunsch das passende Modell auf Lager vorzuhalten. Oft reicht die vorhandene Fläche dafür nicht aus, zudem wird unnötig Kapital gebunden. Die Alternative dazu sind Onlinekonzepte für den örtlichen Handel,

Licht ist wichtig - auch für die, die Ihnen entgegen kommen!“
Kfz-Technik Detlef Jäger

„Bei Servicefragen rund um den Winter, sind wir für Sie da!“
Autohaus Ihle

JETZT VORTEILE SICHERN.
Die Economy Service Karte 4+
Attraktive Rabatte für Ihren Volkswagen ab 4 Jahren.

[1] Ausgenommen sind: Aktionsangebote, Räder/Reifen, Öle und Flüssigkeiten.

Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner
AUTOHAUS ihle
Itzehoer Str. 2
24594 Hohenwestedt
Tel. 04871 / 7800
www.autohaus-ihle.de

Koch! Ganz auf Ihrem Kurs!

AUTOPRO DIE MEHRMARKENWERKSTATT.

WARTUNG UND INSPEKTION NACH HERSTELLERVORGABEN
SMART-REPAIR
KLIMA-CHECK
UNFALLREPARATUREN
MIETWAGENSERVICE
GLAS-SERVICE
RÄDERWECHSEL
WINTER-CHECK

Schmiedekamp 4-6 · 25560 Schenefeld
Tel. 0 48 92 - 80 88 0 · www.autozentrale-koch.de

Winterreifen sind nicht erst bei Eis und Schnee empfehlenswert. Bereits bei niedrigen Temperaturen ab etwa sieben Grad Celsius und rutschigen Verhältnissen durch Laub sind sie im Vorteil.

die quasi über Nacht die benötigten Reifensätze und Ersatzteile beschaffen. „Stationärer und Online-Handel können auf diese Weise voneinander profitieren. Die kleine Werkstatt ist mit dem Zugriff auf die externen Lager eines großen Onlineshops voll konkurrenzfähig und der Endverbraucher behält seinen vertrauten Ansprechpartner vor Ort“, erklärt Thorsten Orbach von Autoreifenonline.de. Die Reifenwechselsaison beginnt spätestens Anfang Oktober. Schließlich sind Winterreifen nicht erst bei Frost und Schnee, sondern bereits bei Außentemperaturen ab etwa 7 Grad Celsius empfehlenswert, um gefährliche Rutschpartien zu vermeiden.

„Mit unseren winterlichen Angeboten gut gerüstet durch die Kälte.“
Opel Koch

Autohaus Tonn • *Kfz-Meisterbetrieb*
Ständig gute Gebrauchtwagen im Angebot!

- Gebrauchtwagen mit Garantie
- Spezialumbauten
- Tuning
- Chiptuning
- Eco-Tuning
- Car Hifi
- Karosseriearbeiten
- Abgas- und Hauptuntersuchung
- Fahrzeuglackierung
- Unfallinstandsetzung
- Jahreswagen
- Sonderabnahmen
- Scheibenreparatur

Kaiserstraße 5 · 25557 Hanerau-Hademarschen · Tel. 0 48 72 - 22 27

Vom 14. Oktober bis zum 20. Oktober nur über Notdienst erreichbar!
Tel. 0173 - 650 79 55

HU-Service
Unser HU-Service erspart Ihnen lästige Formalitäten, Zeit und Wege. Melden Sie sich einfach an und lassen Sie die Abnahme der HU von uns durch einen unabhängigen Prüfingenieur abwickeln. Nach Absprache erledigen wir erforderliche Arbeiten am Auto sofort. So sparen Sie sich die eventuelle Nachuntersuchung und damit verbundene Mehrkosten.

Gerade in jungen Jahren ist ein eigenes Auto oft zu teuer. Stattdessen werden die Pkw von Eltern, Geschwistern oder Freunden ausgeliehen. Die Mitnutzung muss der Versicherung mitgeteilt werden, was zu höheren Beiträgen führt.

Mit **Start & Drive** können Fahranfänger bei AXA versicherte PKW ohne weitere Meldung ganz offiziell nutzen und sogar schon Schadenfreiheitsjahre sammeln! Jetzt abschließen, einsteigen und losfahren. Wir beraten Sie gerne.

AXA Hauptvertretung **Sonja Sievers**
Mannhardtstr. 10, 25557 Hanerau-Hademarschen
Tel.: 04872 487, Fax: 04872 2628, sonja.sievers@axa.de

www. Dj-Kfz .de
Meisterbetrieb
Mannhardtstraße 4
25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 - 969 969
Telefax 0 48 72 - 969 885
E-Mail info@dj-kfz.de

Detlef Jäger
Ihr Kfz-Meisterbetrieb für PKW und Transporter
Achsvermessung, Inspektion, Klima-Service, AU und HU durch den TÜV-Nord dienstags ab 13.00 Uhr und freitags ab 8.00 Uhr Karosseriearbeiten u.v.m.

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.

Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner für Ihre Aktionen

Autohaus Albersdorf GmbH
Wulf-Isebrand-Straße 1 A, 25767 Albersdorf, Tel. 04835-97720

BROESEL
Fahrzeugtechnik GmbH
seit 20 Jahren in Gokels
Meisterhaft auto reparatur
Ihre freie Werkstatt freundlich und fair
Klimawartung ab 49,-€
Achsvermessung ab 59,-€
Räderwechsel inkl. Wuchten ab 20,- €

Reparatur- u. Ersatzteilservice von Motorrädern und Autos
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr Samstag nach Vereinbarung
Blumenstr. 26 · 25557 Gokels · Tel. 0 48 72 - 94 25 73 · Fax 0 48 72 - 94 25 74
broeselgmbh@t-online.de · www.broeselgmbh.de

Persönlicher und schneller Service beim Reifentausch

Der Werkstattmitarbeiter kann direkt am Fahrzeug per Tablet oder Smartphone, beispielsweise unter www.autoreifenonline.de, aus einem umfassenden Sortiment von Reifen, Kompletträdern und über 500.000 Autoersatzteilen wie Bremsen, Motorölen und Batterien auswählen und schon wenige Tage später die Teile montieren: „Gerade zur Hochsaison beim Umstieg auf Winterreifen sind die Betriebe für jede Kundenanfrage gewappnet und können mit ihrem persönlichen Service überzeugen“, erklärt Orbach weiter. Durch die Nutzung digitaler Möglichkeiten stehen somit kleine Fachbetriebe der wesentlich größeren Konkurrenz in nichts nach, sondern können übers Web sogar neue Kunden gewinnen. Als registrierter Servicepartner profitieren Werkstätten und Kfz-Betriebe zusätzlich von Endverbrauchern, die neue Reifen online kaufen, aber die Montage und die Inspektion durch den Fachmann wünschen.

„Wir machen Ihr Auto fit für den Winter“
Manni‘s Werkstatt

Mit individuellem Service rund um den Reifen- und Räderwechsel können kleinere Betriebe vor Ort ihre Kunden begeistern. *Bilder: djd*

Karosserieschäden?
Lackschäden?
Unfallschäden, Ausbeulung,
Windschutzscheibenreparatur,
Durchrostungsschäden...
Reparatur aller Automarken/Fabrikate
preiswert und fachgerecht aus
Meisterhand!
Profis für die Karosserie

☎ 04871 94 19 000
☎ 04871 77 93 422
Abhol- und Bringservice!
Abwicklung sämtlicher Versicherungsschäden
KAROSSERIE- & LACKIERZENTRUM MITTELHOLSTEIN
Friedrichsruh 1b + 3b · 24594 Hohenwestedt
Gewerbegebiet Böternhöfen

Manni´s Werkstatt
Wartung - Pflege - HU - AU
0171- 34 28 218
Fax: 0 48 72 - 96 84 03
Denken Sie rechtzeitig an den
Winterräderwechsel und -durchsicht.
Bismarckstraße 15a ·25557 Hanerau-Hademarschen

Der Lichttest am Auto gibt Sicherheit

(djd). Sehen und gesehen werden - dieses Motto gilt nicht nur für Partylöwen. Es lässt sich auch auf Kraftfahrzeuge anwenden. Gerade zum Start in die dunkle Jahreszeit spielt die Fahrzeugbeleuchtung eine wichtige Rolle für die Sicherheit im Straßenverkehr. Trotz hoch entwickelter Lichtsysteme ist beim Autolicht längst nicht alles in Ordnung. Das ergab die Auswertung von rund 100.000 Fahrzeugen beim Lichttest 2018, den viele Autohäuser und Werkstätten anbieten. Jeder dritte Autofahrer war demnach mit mangelhaftem Licht unterwegs. Defekte Hauptscheinwerfer führten die Statistik mit fast 24 Prozent an, gefolgt von zu hoch oder zu niedrig eingestellten Frontlichtern. „Jeder zehnte Wagen blendet den entgegenkommenden Verkehr durch eine zu hohe Scheinwerfereinstellung und gefährdet damit die Sicherheit", sagt Wilhelm Hülsdonk, Bundesinnungsmeister des Kfz-Handwerks. Bei zu niedrig eingestelltem Frontlicht ist die Lichtausbeute geringer und die nötige Weitsicht fehlt insbesondere auf Landstraßen. Auch dieses Jahr bieten viele Kfz-Betriebe einen Lichttest an. Untersucht werden dabei alle wichtigen Komponenten der Beleuchtungsanlage: Fern- und Abblendlicht, Begrenzungs- und Parkleuchten, Brems- und Schlusslichter, Warnblinker und Fahrtrichtungsanzeiger, Nebelschlussleuchte und erlaubte Zusatzscheinwerfer. Die Prüfung der Funktionen und der richtigen Einstellung ist im Aktionsmonat Oktober in der Regel kostenlos, sofern dafür keine aufwendige Diagnose erforderlich ist. Kleine Mängel werden meist sofort und unentgeltlich behoben, Kosten fallen hingegen für nötige Ersatzteile oder umfangreiche Einstellarbeiten an. Nach erfolgreich bestandenem Test erhält das Fahrzeug eine Prüfplakette, die sichtbar an der Windschutzscheibe angebracht werden kann.

„Wir bringen ihr Auto sicher durch die dunkle Jahreszeit."

Broesel Fahrzeugtechnik GmbH

Alle Sicherheit
für uns im Norden.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Egal was Sie suchen, unsere Kfz-Versicherung hat es - Jetzt Angebot abholen.

Walther Schmielewski e.K.
Kaiserstr. 2a, 25557 Hanerau-Hademarschen, Tel. 04872/2318
Fax 04872/7737, westerroenfeld@provinzial.de

spk-mittelholstein.de

Wenn man im Fall der Fälle abgesichert ist. Mit der KFZ-Versicherung der Provinzial.

Wir beraten Sie gern.

Sparkasse
Mittelholstein AG
Mit Sicherheit besser

Heuck Automobile
Hauptstraße 114
24819 Todenbüttel
www.heuck-sh.de

Öffnungszeiten
Di-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr
Sa: 7:30 - 12:00 Uhr

Heuck Automobile
Tel. 0 48 74 - 99 910

Inspektion mit Mobilitätsgarantie
Bremsen-, Auspuff-, und Reifenservice
Klimaanlagen-Service
Fahrzeugdiagnose und mehr

Meisterhaft auto reparatur

Verkauf von Ersatzteilen in Original oder Zubehör

„Halloween ist doch der Tag, wo Jesus den bösen Kürbis besiegte, oder?“

Geschichte von Jack aus der Zeit, wo man an Geister glaubte

Vor über 2500 Jahren, also lange, bevor es Christen gab, glaubte man fast überall an Geister. In Irland hatte man vor allem am Tag vor dem ersten November große Angst. Denn man glaubte, dass heute die Geister von den Toten, die als Menschen böse gewesen waren, auf die Erde kommen und sich Menschen fangen, damit sie in deren Körper wohnen können. So erzählte man sich von Jack, einem jungen Mann, der ungefähr zehn Jahre alt gewesen ist. Der war oft unartig und böse gewesen. Dann bekam er eine schlimme Krankheit und starb. Zur Strafe, dachte man. Und zur Strafe durfte Jacks Seele nun auch nicht in Frieden ruhen, sondern Jack musste als Geist mit einer Kürbislampe in der Hand durch die Welt ziehen. Und wehe, man begegnete ihm! Das ist eine uralte Sage. Aber die Kinder in Irland haben sie seit jeher gern gehört, und viel später dann haben sie sich einen Gruselspaß daraus gemacht, indem sie solche Kürbislampen bastelten und spukend durchs Dorf liefen, um die Leute zu erschrecken. Mit diesem Spaß haben sie ihre eigene Angst versteckt, denn eigentlich hatte jedes Kind immer noch ein bisschen Angst im Dunkeln . . .

Geschichte von Luther, der gegen Angstmache war

Am 31. Oktober 1517, also vor 502 Jahren, trat in Deutschland ein sehr mutiger Mann auf: Martin Luther. Der wusste nichts von Halloween, aber er wusste, dass die Menschen genauso viel Angst hatten, und nicht nur am 31. Oktober. In dieser Zeit hatten die Menschen Angst vor Gott, vor unserem christlichen Gott. Denn die Päpste und Priester erzählten ihnen, dass Gott sie wegen ihrer Sünden bestrafen werde, dass sie in die Hölle kommen, wenn sie nicht gut waren im Leben. Alle hatten Angst zu sterben, Angst vor Gott. Und da gab es einen raffinierten Kirchenmann, der ließ sich ein Geschäft mit der Angst einfallen: Er verkaufte Ablassbriefe. Je mehr man kaufte, desto mehr Sünden waren vergeben.

Das Denkmal für den deutschen Reformator Martin Luther (1483-1546) steht auf dem Marktplatz in Wittenberg (Sachsen-Anhalt). Luther hatte dort am 31. Oktober 1517 seine 95 Thesen angeschlagen. Bild: dpa/Jens Wolf

Man konnte sich also aus dem gefürchteten Fegefeuer freikaufen. Man kann sich vorstellen, dass die armen Leute zitternd zahlten und lieber hungerten, als Angst haben zu müssen. Luther war empört. Und er war der Erste, der so mutig war, das laut zu sagen. An die Tür der Schlosskirche zu Wittenberg heftete er am Vorabend des ersten Novembers, also am Tag vor Allerheiligen, vor 502 Jahren 95 Thesen, Sätze, die allen bekanntmachten, dass das mit der Angst nicht stimmt. Denn in der Bibel steht es anders. In der Bibel steht, dass Gott die Schuld vergibt. Wer an Jesus glaubt, braucht keine Angst zu haben. Keine Angst vor Geistern oder vor Strafen Gottes. Einem Jungen wie Jack hätte man nicht andichten müssen, als ruheloser Geist umherirren müssen. Als Christ hätte er geglaubt, dass Jesus für seine Schuld gestorben ist und ihm vergibt.

Der 31. Oktober 2019

„Halloween ist doch der Tag, wo Jesus den bösen Kürbis besiegt hat, oder?“ Ja, nein, nicht wirklich. Die irischen Auswanderer, die ein neues Leben in Amerika beginnen wollten, nahmen die Geschichte des kleinen Jacks aus der bereits vorchristlichen Zeit mit in die neue Welt und von dort kam sie wieder zurück, so dass die für uns eigentlich fremde Tradition auch bei uns seit einigen Jahren begangen wird. Dies erfreut die einen und wird von anderen mit viel Unverständnis und Kopfschütteln beantwortet. Gruselpartys erfreuen sich immer steigender Beliebtheit – bei großen und bei kleinen Menschen. Das gehört vielleicht zur dunkler werdenden Jahreszeit. Wenn dann auch zum Ewigkeitssonntag (oder auch Totensonntag genannt) die Erinnerungskerzen auf unseren Friedhöfen wieder vermehrt flammen, durchläuft so manchem ein Schauer, wenn er im Dunkeln das Flackern schon von Weitem sieht. Aber Martin Luther hat uns vor über 500 Jahren daran erinnert, der Botschaft zu trauen, dass wir uns weder gruseln noch fürchten müssen. Dass Gott kein strafender Gott ist, sondern ein liebender. Dass nach dem Tod kein ruheloser Unfrieden auf uns wartet, sondern die Liebe Gottes, die uns bereits durch die Geschichten um Jesus erklärt wird.

Wir brauchen uns nicht fürchten – nicht vor Gott und auch nicht vor ruhelosen Seelen. Aber wir dürfen uns Gruseln, zum Spaß und zur Freude in der dunklen Jahreszeit.

Text: D. Krückmann

HAUSMEISTERSERVICE TOBIEN

• Gartenarbeiten
• Haushaltsauflösungen
• Objektbetreuung
• Reinigungsarbeiten

hausmeisterservice-tobien@web.de 01629122106
Blumenweg 2a 25560 Puls

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG
Mäuse, Ratten, Wespen, Schaben,
Ameisen, Tauben, Marder
und vieles mehr ...
Bernd Herbst
Bussardweg 18, 25557 Han.-Hademarschen
Tel. 0 48 72 / 22 99
Handy 0160 / 99 57 74 12

De Anroopanterer

Telefoneeren is jo männigmol so'n Saak. Mehrstiets kriegst de Lüüd jo nich persönlich to faten, un denn hört en de ünnerscheedlichsten Ansoogen vun de Mailbox or den Quasselkasten. Een Tied lang weer dat in de Mood, dat Opsnacken vun disse Ansoogen vun de Kinners maken to laaten. Denn weer meist jümmers eerst en Snufen to höörn un vun achtern en: „Los – sag was" vun de Öllern un denn kreiht jichtenseen Göör „wir sind nich dahaa". Denn nochmol wedder dat Snufen un achteran endlich mol de Piepton dat een los- snacken kunn. Denn weer dat „in", bi de Ansoogen Filmsnacks in O-Ton aftospeelen - „nach Hause telefonieren" un all so een Tüünkraam. Also mi weer dat jümmers toveel Snicksnack. Mien Ansoog is een ganz eenfachet „Guten Tag. Dies ist der Anrufbeantworter von Achim Kußmann. Ich bin gerade nicht zu Hause, rufe aber so bald wie möglich zurück" - Piiieep „Hm!"

Aver wenn ik dor so över nadenken do, sünd dor faken twee Löögen in.

Eersteens: Ik bün to Huus, heff jüst aver keen Bock to telefoneeren wiel ik bi de Arbeit all so veel sabbelt heff. Un de tweete Löög is: Ik roop so gau as geiht torüch. Een ehrlichen Text för een Quasselkasten müss sik so anhöören: „Moin. Ich sitze direkt neben dem Telefon, bin aber zu faul ran zu gehen. Schnack mir was aufs Band und ich entscheide dann ob ich zurückrufe oder nicht. Tschüß" - Pieep. Aver dat kann en jo ok nich maken. Een kann nich jümmers so liekut ween. Ik heff nu en Kompromiss fun'n. Kort un knackig: „Wat wullt du?" - Piiieep.

Achim Kußmann

Buchcafé am 9. November

Hanerau-Hademarschen - Die VHS lädt gemeinsam mit dem Familienzentrum zum Bücherflohmarkt von 15.00 bis 17.00 Uhr im Kulturzentrum (Im Kloster 12a, Hanerau-Hademarschen), zu Lesungen für jung und alt, zum Schmökern und Klönen bei Biokaffee, Yogitee und selbstgebackenem Kuchen ein.

Neben Büchern aller Genres dürfen auch Spiele, Schallplatten und Noten angeboten werden. Auf elektronische Medien wollen wir an diesem Nachmittag verzichten.

Auch die Bücherei, ein Stockwerk höher, ist zu diesem Anlass für Sie geöffnet. Aussteller können sich ihren Platz gegen eine Kuchenspende sichern.

Dazu melden Sie sich bitte bis spätestens zum 01. November bei der VHS-Leitung (04872-942878 oder anja.rexhausen@t-online.de) an. Ab 13.30 Uhr darf mit dem Aufbau der Bücherstände begonnen werden. *Bild/Text: A. Rexhausen*

Carsten Hansen Lütjenwestedt seit 1887
Maler- und Lackierermeister
Wir schaffen Wohlbehagen durch Farbe!
Abstedt 6 · 25585 Lütjenwestedt · Tel. 04872/2618
Mobil 0172/5677795 · Email malermeister.hansen@gmx.de
www.maler-hansen.com

Mühlenberg Schnau Bäckerei
Wie wäre es mal mit Berlinern aus Bendorf?
Unser Verkaufswagen fährt jeden Freitag ab 10.00 Uhr über Thaden nach Hademarschen. Bestellungen nehmen wir gerne bis Donnerstag 18.00 Uhr entgegen und liefern die Ware freitags frei Haus!
Öffnungszeiten
Mo. - Fr.: 6.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 6.00 - 12.30 Uhr
So.: 8.30 - 11.00 Uhr
Telefon 0 48 72-27 87 Mühlenberg 3
Telefax 0 48 72-94 26 16 25557 Bendorf

Anzeigen unter Tel. 0 48 72 - 20 00

Die umweltfreundliche Lösung – Wärme aus dem Kachelofen.
Nutzen Sie unsere jahrelange Erfahrung.
Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr AdK Meisterbetrieb:
Schmedtje GmbH
Kachelofen- und Luftheizungsbaumeister
Kamine · Kachelöfen · Fliesen
25596 Wacken
Gehrn 18 · ☎ (04827) 3067

Meisterbetrieb
Inh. Heino Möller
Dorfstraße 39
25557 Bornholt
ZIMMEREI MÖLLER
0173-2120692

Lichterglanz beim Herbstzauber am Meer im HANSA-PARK

In der Zeit vom 05. Oktober bis zum 20. Oktober 2019 findet in Deutschlands einzigem Erlebnispark am Meer wieder das romantischste Herbsterlebnis des Nordens für die ganze Familie von klein bis groß statt - der „Herbstzauber am Meer". Und alle träumen mit!

Die liebevoll gestalteten Fahrattraktionen und Fassaden der 11 verschiedenen Themenwelten erstrahlen im festlichen Glanz,

unzählige Lichtgirlanden funkeln und märchenhaft illuminierte Skulpturen glitzern und spiegeln sich in den Augen der verzauberten Kinder, Eltern und Großeltern - Deutschlands einziger Erlebnispark am Meer verwandelt sich in eine Wunderwelt aus Licht, Farben und Musik. Ein Festival für alle Sinne und für die ganze Familie!

Ein allabendliches Highlight ist die magische Lichter-Parade. Künstler aus ganz Europa haben diesen Traum aus Licht geschaffen: 22 phantasievolle Wagen und über 60 Lichter-Prinzessinnen und Märchenfiguren sind mit über einer Million Lichtern verziert, lassen Kinderträume wahr werden und berühren die Großen wie die Kleinen in ihrem Herzen.

Anschließend inszeniert der HANSA-PARK auf der spanischen „Plaza del Mar" bei trockenem Wetter eine stimmungsvolle neue Abendshow, deren Krönung ein phantastisches Feuerwerk ist, das aus den steinernen Mauern der Arena „Plaza del Mar" emporschießt. Und die kleinen Gäste dürfen sich auf zauberhaft in Szene gesetzte Auftritte der HANSA-PARK-Comicfiguren freuen.

Der Park ist bis 21.00 Uhr, die Fahrattraktionen sind mit folgender Ausnahme bis 20.30 Uhr geöffnet: Die „Wildwasserfahrt" und „Super Splash" schließen um 18.00 Uhr.

Der Schwur des KÄRNAN, die Glocke und Störtebekers Kaperfahrt haben ihre letzte Fahrt um 19.30 Uhr wegen notwendiger Vorbereitungen des Feuerwerks - die Warteschlangen schließen entsprechend früher.

Die Lichterparade findet um ca. 19.30 Uhr, die Abend-Show mit Feuerwerk um ca. 20.30 Uhr statt.

Einige Fahrattraktionen stellen während der Lichterparade ihren Betrieb ein. Die Anfangszeiten können sich ändern. Bei nasser Witterung oder bei starkem Wind können die Lichterparade und die Abend-Show aus Sicherheitsgründen nicht durchgeführt und deshalb die Öffnungszeiten des Parks und der Fahrattraktionen geändert werden.

Zusätzlich gibt es eine besondere Eintrittskarte. Sie gilt ab 15.00 Uhr, kostet nur 19 Euro pro Person und schließt natürlich die Benutzung sämtlicher in Betrieb befindlicher Attraktionen und den

Besuch der zusätzlichen Shows und der Lichter-Parade mit ein.

Also, liebe Kinder, Eltern und Großeltern - wir sehen uns zum Träumen, Staunen und Genießen - im HANSA-PARK!

Bilder/Text: HANSA-PARK

Gewinnspiel

In Zusammenarbeit mit dem HANSA-PARK verlost Kiek mol rin 3 Tagestickets á 4 Personen (im Wert von je 156,00 €) für den Herbstzauber 2019 (5. bis 20. Oktober 2019)

Schreibt uns eine E-Mail mit dem Betreff „HANSA-PARK 2019", eurem Namen und Telefonnummer an redaktion@constabel-design.de

Einsendeschluss ist der 12. Oktober 2019

Alle Teilnehmer erklären sich einverstanden von der Firma Constabel druck & design telefonisch, im Falle eines Gewinnes benachrichtigt zu werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Landfrauen unterwegs

Hanerau-Hademarschen/Todenbüttel - Die Landfrauenvereine Hademarschen und Todenbüttel und Umgebung erlebten gemeinsam einen tollen Tag mit dem Musical Mona Lisa auf dem Gut Hasselburg. Dank der guten und frühen Organisation von Inke Voß von den Hademarscher LandFrauen, die Heike Holling von den Todenbütteler Landfrauen mit ins Boot

Herrenhaus Kultur Gut Hasselburg

holte, konnten sich die teilnehmenden LandFrauen wie VIP-Gäste fühlen: Bei Ankunft gegen 15.00 Uhr auf dem Kulturgut wurden wir gleich sehr nett begrüßt und in die riesige Scheune geleitet, in der das Musical um 18.00 Uhr aufgeführt werden sollte. Bei dieser Scheune handelt es sich übrigens um die größte reetgedeckte Scheune in Deutschland, wie wir bei der späteren Führung lernten. Aber erst einmal gab es Kaffee und Kuchen in dem vorderen Teil der Scheune, nur für die Landfrauen aus Todenbüttel und Umgebung und Hanerau-Hademarschen und Umgebung. Wir konnten bereits einen Blick auf den hinteren Teil der Scheune werfen, der mit der großen Orgel an der Stirnseite wie eine Kathedrale wirkte. Das passte zu dem imponierenden Bühnenbild, welches dem Louvre in Paris nachempfunden war. Die Bühne stand mittig und war zu drei Seiten offen zum Publikum. Man fühlte sich schon in einer anderen Welt. Nach dem Kaffee und Kuchen begann die Führung zuerst im Kuhhaus. Hierbei handelt es sich um den früheren Kuhstall. Das Herzstück dieses umgebauten Gebäudes besteht aus einem kreuzförmigen Saal mit Backsteingewölbe. Zur Zeit kann man in diesem Raum eine da-Vinci-Ausstellung bewundern. Dann ging es in den Barocksaal des Herrenhauses. Hier imponierten tolle Deckenmalereien, besondere Stuckkreationen und alte Klavierflügel die LandFrauen. Es finden in diesem Saal oft Konzerte statt, da die Akustik einzigartig sein soll. Davon konnten wir LandFrauen uns dann auch gleich überzeugen, als ein Herr extra für uns auf einem großen, schwarz-glänzenden Flügel etwas vorspielte. *Bilder/Text: A. Solterbeck*

Für die Landfrauenvereine gab es nach Kaffee und Kuchen eine Führung über das Gut Hasselburg, bevor um 18.00 Uhr das Musical begann.

Schilder · Stempel · Pokale
10 Jahre ONKEL JOCHEN in Hanerau-Hademarschen
Ich bin wieder da!
Neue Adresse: Bussardweg 38c in Hanerau-Hademarschen
Öffnungszeiten: Di. und Do. von 8.00 bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung
Bussardweg 38c · 25557 Hanerau-Hademarschen
Tel.: (0 48 72) 96 87 92 · Fax (0 48 72) 96 87 93 · E-Mail: joachim-h-ritter@web.de

Geflügelhof Schmabek
(B206)
25524 Itzehoe
☎ (0 48 21) 9 27 04
Eier · Futtermittel
Geflügel · Kartoffeln
Backwaren · Zubehör
Spezialitäten · Tiere

LEISE, LEICHT
LEISTUNGSSTARK
STIHL Mehr Power bei mehr Komfort!
Albersdorf | Süderstr. 41 | 04835 908 0
Dätgen | Bürgermeister-Ehlbeck-Str. 8 | 04329 910400
Diekhusen-Fahrstedt | Norderstr. 1a | 04851 4144
www.busch-poggensee.de
BUSCH-POGGENSEE LANDTECHNIK SEIT 1909

Ihr AUTO-RUF in Hanerau-Hademarschen
Krankenfahrten (sitzend) für alle Kassen
(0 48 72) 91 10
ROLLSTUHLBEFÖRDERUNG (BTW)
Hans-Rüdiger Lenschow
25557 Hanerau-Hademarschen - taxi-lenschow@t-online.de

Dörpskrog Lütjenwestedt
Herbstliches Buffet am 13. Oktober 2019
ab 11.30 Uhr, um Anmeldung wird gebeten
Schulstraße 12 · 25585 Lütjenwestedt Tel. 0 48 72 - 31 98

Die Hademarscher Pflegeprofis
Ulrike Schröder
Ihr Pflege- und Betreuungsdienst
Im Kloster 7 - 25557 Hanerau-Hademarschen
✆ 0 48 72 96 96 35
www.pflegedienst-hademarschen.de

Wir fahren Sie gerne zu jeder Zeit an jeden Ort
Buttenschön Taxi
◊ Krankenfahrten ◊ Rollstuhltransporte sitzend
◊ Taxi Service rund um die Uhr in der Woche nachts nach Absprache
◊ Fahrten ins Ausland ◊ Flughafentransfer
Hauptstraße 48 · 24819 Todenbüttel
Telefon 04874 - 9191 · Email: taxi-buttenschoen@web.de

Im Hundesalon Fellkartell sind alle Hunde herzlich willkommen
Fellkartell
Hundesalon / Grooming
Inh. Andra Scheller
Unsere Leistungen - Professionelle Hundepflege:
· Trimmen · Scheren
· Schneiden · Waschen
· Föhnen · Carding
· Entfilzen · Ohrenpflege
· Krallenpflege · Ungezieferbehandlung
Vereinbaren Sie gerne einen Termin für eine persönliche Beratung.
Kostenlose Welpeneingewöhnungen
Im Blöcken 14 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Tel. 0 48 72 - 968 24 24 · Mobil 0 174 443 58 45 · fellkartell@gmail.com

Tischlerei
Gegründet 1946
Wilhelm Piening
INH. BERND PIENING
25557 Hanerau-Hademarschen • 0 48 72 / 25 21
www.tischlerei-piening.de
Glas- u. Schlüssel-Notdienst · Einbruchschutz
Insektenschutzgitter · Fenster + Türen + Rollläden

LASS
Friedrich Lass GmbH
HEIZUNG · SANITÄR · WASSER · GAS · SOLAR
Mühlenweg 11
25557 Hademarschen
Telefon (0 48 72) 26 13
Telefax (0 48 72) 519
Filiale
25596 Wacken
Telefon (0 48 27) 99 83 972

Laternelaufen 2019

Mittwoch, 9. Oktober

Bendorf-Oersdorf
Beginn: 19 Uhr Treffpunkt: Vieregge

Mittwoch, 16. Oktober

Thaden
Beginn: 19 Uhr Treffpunkt: Alte Schule

Freitag, 18. Oktober

Haale
Beginn: 19 Uhr Treffpunkt: Alte Schule

Freitag, 25. Oktober

Beringstedt
Beginn: 19 Uhr Treffpunkt: Schulberg

Hanerau-Hademarschen
Beginn: 18 Uhr Treffpunkt: Feuerwehr

Oldenbüttel
Beginn: 19 Uhr Treffpunkt: Gosch

Freitag, 1. November

Gokels
Beginn: 19 Uhr Treffpunkt: Feuerwehr

Schenefeld
Beginn: 21 Uhr Treffpunkt: Feuerwehr

Freitag, 8. November

Osterstedt
Beginn: 18.30 Uhr Treffpunkt: Bahnhof

Todenbüttel
Beginn: 18.30 Uhr Treffpunkt: Feuerwehr

Freitag, 15. November

Seefeld
Beginn: 18 Uhr Treffpunkt: Feuerwehr

Wacken
Beginn:19 Uhr Treffpunkt: Dorfplatz

10. Oktober

Café-Abend mit der Aukruger Session-Band um 18.30 Uhr in **der Alten Kaffeewirtschaft**, Hauptstraße 39, Aukrug.

12 + 13. Oktober

Auf dem **Pflanzenhof Eggert** in **Vaale** findet ein **Herbstmarkt** von 10 bis 17 Uhr statt, mit vielen Ausstellern und Kaffee und Kuchen.

13. Oktober

Grundwissen für das Pilzesammeln erlernen um 10 Uhr mit der **VHS Aukrug**. Anmeldung unter Tel. 04873 9010852

17. Oktober

Der **LandFrauen Verein Todenbüttel** bietet den Vortrag **„Was haben gesunde Gelenke und Rücken mit Ernährung zu tun?"** mit Dipl. Ötrotrohologin Frau Frank an. Anmeldungen bei Gudrun Norden (Tel. 04872 3102)

19. Oktober

Beringstedter Herbstball um 19.30 Uhr in der **Mehrzweckhalle Beringstedt**. Der Eintritt beträgt 25 Euro für Musik, einen Gastauftritt und Essen.

23. Oktober

Der **LandFrauen Verein Aukrug** veranstaltet ein **Erntedankfest** mit Bratkartoffel Buffet. Anmeldungen bei Frau Darmann (Tel. 04873 3539974)

26. Oktober

Torten-Tasting mit den **LandFrauen Verein Todenbüttel** bei **Whisky Krüger**. Verschiedene Torten und Führung durchs Whisky-Museum. Anmeldungen bei Frau Holling (Tel. 04874 9285)

Ab 17 Uhr findet in der **Halle der Dachdeckerei Kreutz** in Aukrug das **Bobble Cap Festival** statt. Info unter www.bobblecapfestival.de

Trommelworkshop für Einsteiger bei der **VHS Schenefeld**. Anmeldungen unter Tel. 04892 80890

27. Oktober

30. Oktober

2. November

Das zweite **Kickerturnier Mittelholstein** findet im **Kulturzentrum Hademarschen** statt. Anpfiff ist um 18 Uhr, das Startgeld pro Team beträgt 5 Euro. Infos und Anmeldung unter 0157 84105438

Der **Angelverein Todenbüttel** veranstaltet einen **Anglerball** im **Landkroog Todenbüttel** um 19 Uhr.

Der **SFV Oldenbüttel** lädt zum **Aalessen** mit anschließendem Tanz und großer Tombola um 19.30 Uhr im **Gasthaus Gosch** ein. Anmeldung bis zum 29. Oktober unter Tel. 04872 2718

4. November

Um 19.30 Uhr wird Christoph Rothe über **„Helmut Schmidt - ein Stoiker aus der Schule Marc Aurels"** sprechen. Dem Vortrag liegen zwei Bücher zugrunde: Das letzte Buch, das von Helmut Schmidt veröffentlicht wurde unter dem Titel „Was ich noch sagen wollte" und das Buch, das der römische Kaiser und Stoiker Marc Aurel um 170 n.Chr. geschrieben hat: „An sich selbst". Dieses Buch bekam Helmut Schmidt zu seiner Konfirmation geschenkt und es hat ihn sein Leben lang begleitet, gerade auch in schwierigen politischen Entscheidungen. Wie sich beide Staatsmänner an der Haltung der stoischen Philosophie orientiert haben, wird der Gegenstand des Abends sein. Das **Literatur-Bistro** findet in **Todenbüttel**, im „Haus im Kirchengrund", statt. Jeder ist herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

15 Jahre Tackesbüttler Speedeel

Sie haben Termine für die nächste Ausgabe? Dann sagen Sie uns Bescheid unter Tel. 04872 2000 oder unter redaktion@constabel-design.de.

Alle Angaben ohne Gewähr.

• Karosseriearbeiten
• Rostinstandsetzung
• Schrammen/Beulen
• Smart Repair
• schnell - günstig

BENCKERT GmbH
Lackierung • Glas • Unfallreparatur

KS AUTOGLAS
Klare Sicht. Klare Sache.

Hohenwestedt • 04871-1446 • www.benckert-gmbh.de

NEU BEI UNS:

Saubere Sache...

- DACH-REINIGUNG
- DACH-ENTMOOSUNG

schnell, umweltfreundlich und materialschonend

ENGEL DACHDECKEREI

04872 - 29 00
www.Engel-Dach.de

Impressum

Kiek mol rin

Journal für Hanerau-Hademarschen und Umgebung

Herausgeber:
Constabel druck & design
Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 04872-2000

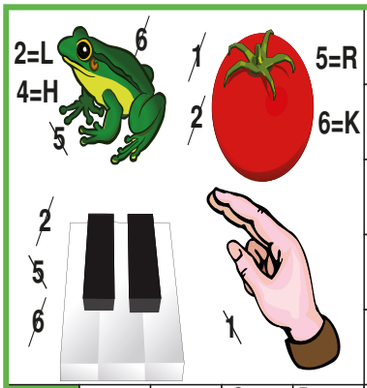
Redaktion:
Matthias Constabel
E-Mail: redaktion@constabel-design.de

Auflage:
11.000 Exemplare

Verteilung:
Hanerau-Hademarschen, Lütjenwestedt, Oldenbüttel, Thaden, Bendorf, Oersdorf, Gokels, Beldorf, Steenfeld, Todenbüttel, Seefeld, Grünental, Bornholt, Wacken, Schenefeld, Albersdorf, Beringstedt und Hohenwestedt (mit Auslagestellen)

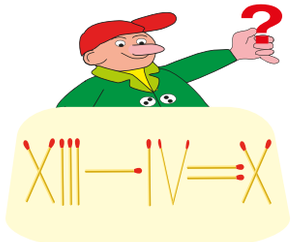
Anzeigenentwürfe, Texte und Bilder der Druckerei Constabel sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Gewähr.

Anzeigenpreisliste Nr. 2, gültig ab April 2018



Streichholzproblem

Wenn hier zwei Streichhölzer umgelegt werden, kann das Rechenergebnis korrigiert werden. Welche beiden Streichhölzer sind es?



Lösung des Rebus

Auflösung des letzten Rätsels

W-32 W-33

Redaktionsschluss für die November Ausgabe der Kiek mol rin ist der 25. 10. 2019.

Matthias Pfeiffer
Meisterbetrieb
Heizung & Sanitär
Elektrotechnik Fliesen
Im Kloster 5a · 25557 Hanerau-Hademarschen
Fon 0 48 72 - 94 26 84 · Fax 0 48 72 - 96 91 60 · info@m-pfeiffer.net

Bestattungen Marco Thöm
Sologenweg 2a · 25585 Lütjenwestedt
Tel. 0 48 72 / 96 93 91 · Fax 0 48 72 / 96 93 86
- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Tag und Nacht dienstbereit
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

Zur

60 *Diamantenen Hochzeit* 60

von

Irmgard & Günther Haack

gratulieren recht herzlich

Eure Kinder und Enkelkinder

Hanerau-Hademarschen, den 10. Oktober 2019

Wir haben uns getraut!

Maike & Jens Schmager

geb. Deutschmann

Im Oktober 2019, Schafstedt

Sozialverband Hanerau-Hademarschen

Der Sozialverband veranstaltet ein „Frühstücksbuffett“ am Samstag, den **9. November 2019, um 9.30 Uhr in den „Landgasthof Köhlbarg“.** Nichtmitglieder sind wie immer herzlich willkommen. Kosten 16,50e. Anmeldungen bis zum 6.11.2019 werden erbeten bei

Brigitte Marth unter Telefon: 04872/3498

SIEVERS

Garten & Landschaft

seit 1883

Für unsere Standorte in **Jevenstedt, Büdelsdorf, Brunsbüttel** stellen wir sofort oder nach Vereinbarung für die Bereiche Neuanlage und Dienstleistung ein:

Landschaftsgärtner (m/w/d)

Gartenarbeiter / - Helfer (m/w/d)

Bewerben Sie sich schriftlich/per Mail mit den üblichen Unterlagen: Mitfahrgelegenheit nach Rücksprache möglich.

Wilhelm Sievers GmbH & Co. KG
garten & landschaft
Barkhorner Heide 6, 24808 Jevenstedt
Email: info@sigala.de

BETH

BESTATTUNGEN

seit 1922

Erdbestattungen
See- und Naturbestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorgevertrag
Feuerbestattungen
Überführungen
Vorsorgeberatung
Trauerbegleitung
sehr individuelle Trauerfeiern

Volkert Beth & Sascha Reimer GbR

- immer erreichbar -

25560 Schenefeld
Holstenstraße 63a
04892 344

Beratungsbüro
Hanerau-Hademarschen
Kaiserstraße 4
dienstags 10 - 11 Uhr
donnerstags 16 - 17 Uhr
und nach Vereinbarung
04872 2509

www.beth-bestattungen.de

Wir trauern um

Lore Müller

geb. Rath

die am 26. September 2019 im Alter von 90 Jahren im Cura Seniorencentrum Hohenwestedt verstorben ist.

Im Namen aller die sie betreuten und lieb hatten.

Barbara Raddatz

Danke!

Ich möchte ein ganz großes Dankeschön sagen an alle, die mir eine so großartige Überraschung zu meinem Ruhestand bereitet haben. Danke für die tolle Busgirlande, die Fähnchengirlande vor der Schule und all die Geschenke und netten Worte. Ich habe mich sehr gefreut!

Euer ehemaliger Busfahrer ***Johann „Hansi“ Steinfest***

Hanerau-2-Zi.-Wg. Nichtraucher, ideal dür 1-2 Pers., OG, EBK, Bad, Nebenr., sep. Eingang, Stellplatz zum 1.11.2019 zu verm., Festpreis 530,-€ inkl. aller Nebenkosten, außer Strom, keine Kaution mobil 0174 /70 28 681

Pflegezentrum

Op den Botterbarg
Senioren- und Pflegeheim
Theodor-Storm-Str. 29
25557 Hanerau-Hademarschen

Unser kleines, familiengeführtes Seniorenheim sucht **Sie** zur Verstärkung unseres Pflegeteams.

Als **Betreuungskraft (m/w/d)**
nach §43b SGB XI (ehem. §87b)
in Vollzeit

erwartet Sie ein angenehmes Arbeitsklima in dem gemütlichen Zuhause unserer 23 Bewohner.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir sind rund um die Uhr erreichbar unter **0 48 72 - 96 73 0** *oder* **pflegezentrum@t-online.de**

www.pflegezentrum-kleist.de

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

- Kompetent
- Zuverlässig
- Diskret
- eigene Trauerhalle

Ihr Partner im Trauerfall

Holm Bestattungen e.K.

Dorfstr. 19
24594 Nindorf
Telefon: 04871 - 7010
Fax: 04871 - 8171
Am Gaswerk 16
24594 Hohenwestedt
E-Mail: service @tischlerei-holm.de
www.Bestattungen-Holm.de

BESUCHEN SIE UNSEREN FACHMARKT

Montag bis Freitag von 7.00 bis 18.00 Uhr, Samstag von 7.30 bis 12.00 Uhr geöffnet.

UNSER SORTIMENT:

- Werkzeuge und Maschinen
- Eisenwaren
- Farben und Lacke
- Arbeitskleidung
- Elektroinstallationsmaterial
- und vieles mehr

Eine Vorstellung im Kopf, aber keine Idee zur Umsetzung?

WIR BERATEN SIE GERNE!

Heinrich Tepker

HOLZ VOM FACH

Heinrich Tepker GmbH & CO. KG: Holzfachmarkt - Sägewerk - Holzeinschlag - Baustoffhandel - Imprägnierung
Hofkoppelweg 16 | 25557 Hanerau-Hademarschen | Tel.: 04872/9600-0 | info@tepker.de | www.tepker.de